



www.umgdy.gov.pl

# URZĄD MORSKI W GDYNI



**Fundusze Europejskie**  
Infrastruktura i Środowisko

**Unia Europejska**  
Fundusz Spójności



Gdynia, dnia 16.11.2017 r.

Poz. rejestru: **ZP-AS-3800-46/17**

## **WYJAŚNIENIA TREŚCI SIWZ / ZMIANA TREŚCI SIWZ / PRZEDŁUŻENIE TERMINU SKŁADANIA OFERT**

**Dotyczy:** Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego: **Oczyszczenie dna z materiałów ferromagnetycznych w tym wybuchowych” w ramach Projektów: „Modernizacja toru wodnego do Portu Północnego w Gdańsku” i „Modernizacja układu falochronów osłonowych w Porcie Północnym w Gdańsku”**

W związku z otrzymaniem prośby Wykonawców o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia, Zamawiający działając w trybie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz. U. z 2017, poz. 1579), przedstawia treść przesłanych zapytań wraz z wyjaśnieniami:

### **Pytanie nr 20**

Prosimy o potwierdzenie przez Zamawiającego, że zapis mówiący o utylizacji znalezionych materiałów wybuchowych pochodzenia wojskowego należy rozumieć w ten sposób, iż Wykonawca zobowiązany jest przekazać znalezione podczas oczyszczenia materiały wybuchowe pochodzenia wojskowego do utylizacji (unieszkodliwienia) właściwym służbom, tj. patrolom saperskim MON. Tym samym prosimy o potwierdzenie, że dokument potwierdzający przekazanie znalezionych materiałów wybuchowych właściwym służbom będzie stanowił o wypełnieniu przez Wykonawcę obowiązku „utylizacji” tych obiektów. Czy w związku z powyższym, mając na uwadze zapewnienie najwyższego standardu i bezpieczeństwa wykonywania czynności dotyczących utylizacji znalezionych przedmiotów niebezpiecznych pochodzenia wojskowego, nie byłoby zasadnym zastąpienie zapisu o utylizacji tych obiektów przez Wykonawcę wymogiem przekazania tych obiektów do utylizacji właściwym służbom zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa?

### **Odpowiedź**

Zamawiający pozostawia zapisy SIWZ bez zmian.

Zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia Zamawiający wymaga, aby Wykonawca usługi w ramach realizowanej umowy (każdej części zamówienia), wykonał likwidację, t.j. wydobywanie, usunięcie i zniszczenie, znalezionych za obszarze objętym umową obiektów ferromagnetycznych (niewybuchów i niewypałów), a w przypadku gdyby okazało się, że któreś z wydobytych obiektów nie będą obiektami ferromagnetycznymi – również tych obiektów. Zamawiający wskazuje dodatkowo, że Partole Rozminowania wchodzące w skład Sił Zbrojnych RP nie mogą angażować się w podejmowanie i niszczenie niewybuchów i niewypałów wykrytych przez podmioty cywilne w ramach prowadzonej działalności komercyjnej. Patrole Rozminowania realizują określone zadania związane z

oczyszczaniem terenów i obszarów morskich RP z przedmiotów wybuchowych i niebezpiecznych w sposób interwencyjny. Powoduje to, że Wykonawca usługi komercyjnej objętej niniejszym zamówieniem winien na własny koszt zabezpieczyć transport i likwidację materiałów pochodzenia wojskowego. Zgodnie z wiedzą Zamawiającego oczyszczenie z materiałów niebezpiecznych może odbywać się np. przy udziale specjalistycznego pododdziału Sił Zbrojnych RP po podpisaniu stosownej umowy określającej m. innymi zwrot poniesionych kosztów (Decyzja nr 226 MON z 09 sierpnia 2013r., D. Urz. MON z 13.08.2013 poz.207 ze zm.)

#### **Pytanie nr 46**

W Załączniku nr 1A do SIWZ oraz Załączniku 1B do SIWZ – Formularz ofertowy dla części 1 zamówienia oraz części 2 zamówienia w poz. D Oświadczenia pkt 1 pojawił się zapis „całość zamówienia zrealizuję w terminie określonym w SIWZ, tj. w okresie 6 miesięcy od dnia podpisania umowy”. Mając na uwadze, iż termin wykonania zamówienia określony w pkt IV 1) i 2) SIWZ jest różny dla części 1 zamówienia części 2 zamówienia, a ponadto termin wykonania może ulec skróceniu zgodnie z pkt XII 6 a) i b) SIWZ, gdyż stanowi kryterium oceny ofert, prosimy o dokonanie stosownej modyfikacji Formularza ofertowego części 1 i 2 zamówienia.

#### **Odpowiedź**

**Zamawiający dokonał zmiany Formularzy ofertowych dla Części 1 i 2 zamówienia stanowiących Załącznik 1 A oraz Załącznik 1B do SIWZ.**

#### **Pytanie nr 47**

Zważywszy na fakt, iż prace objęte przedmiotowym zamówieniem odbywać się będą w porze zimowej, prosimy o dokonanie zmiany **§ 14 Wzoru umowy**, tak aby zmiana umowy w zakresie terminu wykonania umowy była w możliwa w przypadku wystąpienia warunków pogodowych uniemożliwiających wykonanie prac takich jak silne falowanie, ujemne temperatury itp. i podlegała wydłużeniu o czas występowania ww. okoliczności.

#### **Odpowiedź**

Zamawiający dokonuje zmiany umowy poprzez dodanie w **§ 14 Wzoru umowy** w punkcie 2 podpunktu f) o treści:

- f) skrajnie niekorzystnych warunków polegających na utrzymywaniu się na akwenu, na którym prowadzone są prace podwodne wykonywane przy udziale nurków przez powyżej 10 dni kalendarzowych w miesiącu, w którym były prowadzone prace:
  - (i) wiatrów z kierunków od północnego do południowo-wschodniego wiejących z prędkością od 5,5 m/s co jest odpowiednikiem 4 w skali Beauforta i stanu morza 3;
  - (ii) całkowitego załodzenia akwenu.

#### **Pytanie nr 48**

Mając na uwadze fakt, iż dane osobowe pracowników zatrudnionych na podstawie stosunku pracy do wykonywania czynności w ramach przedmiotowej umowy powinny zostać zanonimizowane w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r o ochronie danych osobowych, prosimy o modyfikację **§ 4 ust 9 Projektu umowy**, tak aby oświadczenia potwierdzające spełnienie wymogów w zakresie zatrudnienia na podstawie stosunku pracy nie zawierały imion i nazwisk pracowników oraz nr PESEL a jedynie wskazanie, iż czynności wykonywane są przez osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu.

#### **Odpowiedź**

Zamawiający w § 4 ust. 9 zdanie drugie projektu umowy dokonał zmiany poprzez wykreślenie nr PESEL (zmiana treści SIWZ poniżej).

**Ponadto Zamawiający:**

- informuje, że w materiałach przetargowych i udzielonych odpowiedziach na pytania jest oczywista omyłka pisarska – Zamawiający użył potocznego sformułowania „Kierownik robót podwodnych” podczas, gdy zgodnie z art. 19 ustawy z dnia 17 października 2003 r. o wykonywaniu prac podwodnych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1970) właściwa nazwa zawodu związanego z wykonywaniem prac podwodnych brzmi: „Kierownik prac podwodnych”. W związku z tym wszędzie, gdzie występuje nazwa „Kierownik robót podwodnych” należy rozumieć ją zgodnie z ustawą jako „Kierownik prac podwodnych”
- uzupełnienia i dokonuje korekt w odpowiedziach na pytania nr 5 i 6 z dnia 23.10.2017r.:

**Odpowiedź na pytanie nr 5:**

Zamawiający koryguje udzieloną odpowiedź i zastępuje ją następująco:

"Ekipa nurków (saperów)", która będzie punktowana według rozdziału XIII. pkt. 2. SIWZ, ma mieć skład zgodny z opisem w tym punkcie - "jeden kierownik robót podwodnych" (zgodnie z wyjaśnieniem powyżej „Kierownik prac podwodnych”), "co najmniej czterech nurków (saperów)" dysponujących jednostką pływającą dopuszczoną do użytkowania na wodach morskich (posiadający kartę bezpieczeństwa). Ponadto Kierownik prac podwodnych i każdy nurek muszą mieć dyplomy odpowiednio Kierownika prac podwodnych/nurka co najmniej klasy III oraz Zaświadczenia wydane na podstawie art. 20 ust.1 Ustawy z dnia 21 czerwca 2002r. o materiałach wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego potwierdzające przygotowanie zawodowe do wykonywania prac w zakresie oczyszczania terenów z materiałów wybuchowych, w tym do ich niszczenia przy użyciu materiałów wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego.

**Odpowiedź na pytanie nr 6:**

Zamawiający koryguje udzieloną odpowiedź – Kierownik robót podwodnych zobowiązany jest do posiadania Zaświadczenia wydanego na podstawie art. 20 ust.1 Ustawy z dnia 21 czerwca 2002r. o materiałach wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego potwierdzającego przygotowanie zawodowe do wykonywania prac w zakresie oczyszczania terenów z materiałów wybuchowych, w tym do ich niszczenia przy użyciu materiałów wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego.

Zgodnie bowiem z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy wykonywaniu prac podwodnych (Dz. U. z 2004 r. Nr 116, poz. 1210) prace podwodne z zastosowaniem materiałów wybuchowych mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby wchodzące w skład ekipy i posiadające stosowne zaświadczenie (§ 43 ww. Rozporządzenia). Kierownik prac podwodnych jest integralną częścią ekipy nurkowej, sprawuje bezpośredni nadzór nad wykonywaniem prac podwodnych (§ 20. 1 ww. Rozporządzenia), sporządza plan prac podwodnych i udziela instruktażu o sposobie wykonywania prac podwodnych (§ 25.1 i § 25.3.3 ww. Rozporządzenia). Pracami podwodnymi kieruje kierownik prac podwodnych oraz to on jest obowiązany przeprowadzić ocenę ryzyka zawodowego, opracować i stosować bezpieczne procedury prac podwodnych w miejscu zamierzonego ich wykonywania (art. 8, ust. 1 i ust. 2 ustawy o wykonywaniu prac podwodnych). Kierownicy prac podwodnych muszą mieć aktualne (ważne) na dzień składania ofert dyplomy, uprawnienia i zaświadczenia o których mowa powyżej.

**PRZEDŁUŻENIE TERMINU SKŁADANIA OFERT**

Zamawiający działając w trybie art. 38 ust. 6 ustawy PZP przedłuża termin składania ofert z dnia 22.11.2017 r. do godz. 9:45 do dnia 27.11.2017 r. do godz. 12:45.

## ZMIANA TREŚCI SIWZ

Zamawiający działając w trybie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r., poz. 1579) zmienia treść Specyfikacji istotnych warunków zamówienia poprzez :

**1) Zmianę brzmienia pkt X.11 SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:**

*Ofertę należy złożyć w zamkniętej kopercie, w siedzibie Zamawiającego i oznakować w następujący sposób:*

**„Oferta w postępowaniu na: Oczyszczenie dna z materiałów ferromagnetycznych część ..... zamówienia**

**nr sprawy: ZP-AC-3800-46/17**

**Otworzyć na jawnym otwarciu ofert w dniu 27 listopada 2017 r. o godz. 13:00”**

*i opatrzyć nazwą i dokładnym adresem Wykonawcy.*

**2) zmianę brzmienia pkt XI.1 SIWZ, który po zmianie otrzymuje następujące brzmienie:**

*Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego przy ul. Chrzanowskiego 10 w Gdyni – pok. nr 8 (kancelaria ogólna) do dnia 27 listopada 2017 r., do godziny 12:45 i zaadresować zgodnie z opisem przedstawionym w rozdziale X SIWZ.*

**3) zmianę brzmienia pkt XI.4 SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:**

*Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego – pok. 39, w dniu 27 listopada 2017 r., o godzinie 13:00.*

**4)\_ zmianę brzmienia pkt B.II oraz pkt D.1) Formularza ofertowego dla Części 1 zamówienia stanowiącego Załącznik nr 1A do SIWZ - w załączeniu poprawiony Formularz**

**5)\_ zmianę brzmienia pkt B.II Formularza ofertowego dla Części 2 zamówienia, stanowiącego Załącznik 1B do SIWZ - w załączeniu poprawiony Formularz**

**6)\_ doprecyzowanie pkt XIII ppkt 6 lit. b) SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:**

*Część 2 zamówienia: skrócenie terminu wykonania oznacza skrócenie terminu oczyszczenia akwenu morskiego z obiektów ferromagnetycznych (niewypałów i niewybuchów) w obszarze posadowienia falochronów (zgodnie z pkt 4 Załącznika nr 5B do SIWZ). W w/w kryterium Wykonawca może zaoferować skrócenie terminu maksymalnie o 30 dni kalendarzowych. W przypadku, gdy Wykonawca zaoferuje skrócenie terminu wykonania o większą ilość dni Zamawiający przyzna maksymalną liczbę pkt.*

**7) zmianę brzmienia § 4 ust. 9 projektu umowy; zmieniony ust. 9 otrzymuje brzmienie jak niżej:**

*Oświadczenie winno zawierać co najmniej następującą formułę: „Oświadczam, iż Pan/Pani ..... (imię i nazwisko) w ramach realizacji Umowy w przedmiocie: „....., część ..... zamówienia:.....” jest zatrudniony/a na podstawie stosunku pracy i będzie wykonywał/ła czynności polegające na: .....”*

**8) dodanie w § 14 ust. 2 Projektu umowy podpunktu f) o następującej treści:**

f) skrajnie niekorzystnych warunków polegających na utrzymywaniu się na akwenu, na którym prowadzone są prace podwodne wykonywane przy udziale nurków przez powyżej 10 dni kalendarzowych w miesiącu, w którym były prowadzone prace:

(i) wiatrów z kierunków od północnego do południowo-wschodniego wiejących z prędkością od 5,5 m/s co jest odpowiednikiem 4<sup>o</sup> w skali Beauforta i stanu morza 3;

(ii) całkowitego zalodzenia akwenu.

**9) zmianę brzmienia § 2 Projektu umowy, który po zmianie otrzymuje następujące brzmienie:**

1. Wykonawca wykona przedmiot umowy w terminie do dnia .....2018 roku z zastrzeżeniem postanowień poniższych.

2. Wykonawca realizujący część drugą zamówienia: „Oczyszczenie dna z materiałów ferromagnetycznych w tym wybuchowych” w ramach Projektu „Modernizacja układu falochronów osłonowych w Porcie Północnym w Gdańsku”, niezależnie od terminu, o którym mowa w ust. 1 niniejszego paragrafu wykona przedmiot umowy w zakresie odnoszącym się do obszaru projektowanego posadowienia falochronów zgodnie z OPZ w ramach Projektu: „Modernizacja układu falochronów osłonowych w Porcie Północnym w Gdańsku” w terminie do dnia ..... (NIE DOTYCZY WYKONAWCY CZĘŚCI I ZAMÓWIENIA).

**10) zmianę brzmienia § 9 Projektu umowy, który po zmianie otrzymuje następujące brzmienie:**

1. Jeśli w toku wykonywania umowy Wykonawca stwierdzi zaistnienie okoliczności, które dają podstawę do oceny, że jakiegokolwiek jego świadczenie zostanie wykonane w terminach innych niż określone w umowie, Wykonawca niezwłocznie zawiadomi Zamawiającego oraz Inżyniera Kontraktu na piśmie o niebezpieczeństwie wystąpienia opóźnienia i jego przyczynach. Zawiadomienie określi prawdopodobny czas opóźnienia i jego przyczynę. Uchybienie temu obowiązkowi skutkuje utratą możliwości powoływania się na przekroczenie terminów z przyczyn, co do których uchybiono powiadomienia, o którym mowa wyżej.

2. Zamawiający może żądać od Wykonawcy zapłaty następujących kar umownych:

a. za opóźnienie w wykonaniu przedmiotu umowy w stosunku do terminów, o których mowa w § 2 ust. 1 i § 2 ust. 2 Umowy – w wysokości 0,02 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy, za każdy dzień opóźnienia,

b. za opóźnienie w usuwaniu wad przedmiotu umowy w okresie rękojmi - w wysokości 0,01 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy, za każdy dzień opóźnienia,

c. za nieobecność na spotkaniach organizowanych przez Zamawiającego lub naradach Inżyniera Kontraktu Koordynatora ze strony Wykonawcy lub innego personelu Wykonawcy, jeśli Zamawiający/Inżynier Kontraktu żądał obecności członka personelu Wykonawcy i poinformował o tym Wykonawcę z co najmniej 2-dniowym wyprzedzeniem – w wysokości 2 000 zł za każdy stwierdzony przypadek,

d. za uchybienia obowiązkom w zakresie wymagań Zamawiającego co do zatrudniania pracowników na podstawie stosunku pracy tj. w szczególności za: niezłożenie oświadczenia w terminie, złożenie oświadczenia niezgodnego z wymaganiami Umowy, złożenie oświadczenia, które następnie okazało się nieprawdziwe, niezłożenie dodatkowych dokumentów lub wyjaśnień na żądanie Zamawiającego, ujawnienie zatrudnienia personelu na innej podstawie niż stosunek pracy, jeśli co do tego personelu Umowa wymaga stosunku pracy – w wysokości 5 000 zł za każdy stwierdzony przypadek uchybienia, z tym zastrzeżeniem, iż kara może być naliczana wielokrotnie za ten sam przypadek uchybienia.

- e. *za uchybienie obowiązkowi przedłożenia wymaganych umową umów podwykonawczych – w wysokości 5 000 zł za każdy stwierdzony przypadek uchybienia,*
- f. *za odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto Wykonawcy, o którym mowa w § 3 ust. 1 Umowy.*
3. *Zamawiający ma prawo do potrącenia naliczonej kary umownej z wynagrodzenia Wykonawcy.*
4. *W razie przekroczenia przez Wykonawcę zarówno terminu, o który mowa w § 2 ust. 1 oraz § 2 ust. 2 umowy, kary umowne za opóźnienie będą sumowane w granicach limitu, o którym mowa w ust. 6 niniejszego paragrafu.*
5. *Dochodzenie odszkodowania przewyższającego wysokość naliczonej kary umownej jest dopuszczalne do wysokości poniesionej szkody.*
6. *Strony ustalają, iż maksymalna wysokość kar umownych, o których mowa w ust. 1 pkt a)-e) niniejszego paragrafu Umowy nie może przekroczyć 15 % całkowitego wynagrodzenia brutto Wykonawcy.*

Załączniki:

1. Poprawiony Załącznik nr 1A do SIWZ
2. Poprawiony Załącznik nr 1B do SIWZ

DYREKTOR  
URZĘDU MORSKIEGO W GDYNI  
kpt. ż.w. Wiesław Piotrkowski

Otrzymują:

1. ZP – w celu opublikowania na stronie Urzędu Morskiego Gdynia
2. a/a